

*fantic*

Knäblein. póbezh, fantízh, ditétze. puellus,  
puerulus.

HIPOLIT; Dict. II, 105

fantič<sup>v</sup>

Adolescentulus, junges Knablein. en mladěnkird,  
fantich, proběnk, proberin.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 15

*fantic*

Puellus, büblein. en póbizh, fantìzh, fantí-  
zhik, enu ditétze.

*fantic*

Puerulus, knäblein. póbizh, póbizhik, fantizh,  
fantizhik, detétze.

fantic

Populus, Knäblein. pöbirch, fantirch.

HIPOLIT: Dict. I, 531

fanticék

Adolescentulus, junges Knäblein. en fantich, probèch,  
pöberhiv, fantlicher.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 16

*fantiček*  
*i*

Puellus, büblein. en póbizh, fantìzh, fantí-  
zhik, enu ditétze.

*fantíček*  
*i*

Puerulus, knäblein. póbizh, póbizhik, fantìzh,  
fantízhik, detétze.



*fantovski.*

Emasculator, knabenschänder. en sodomítar, ali  
fántouski lóter, ali sramotnýk.

fantovski

Neguities, luberey. fantovsku djaine,  
napreshernost.

HIPOLIT: Dict. I, 387

2

fantovski

Flagitiosus, Zübiak, schändlich, lesterhaft.

fantovski; p'obovski; nesrodoben,  
nesramen, hudoben, grejsken, pre-  
grejsken.

HIPOLIT. Dict. I, 244

fantovsko  
u

Flagitiöse. Adv. Zübiſch, ſchändlich,  
fantovsku ſhyptlivu, neſpodobnu,  
hudobnu, pogrějšnu.

HIPOLIT. Dict. I, 244

4

*far*

Sacricula, ein diener heiligen dingen, offer-  
pfaff. en duhovni slufhábnik svétih rizhý. en  
far, máshnik.

*far*

Sacrificus, opferer, Pfaff. offruváviz, Far,  
máshnik.

HIPOLIT: Dict. I

, 580

far

Clericus, ein geistlicher, Staff. en duhovni; far,  
-mashin, menych.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 104

*far*

Hierarcha, oberster vnter den Priestern. ta  
vígshi far, ali shkof, ta vígshi v'mej máshniki.



far

Antistitum, furbrefflichkeit der Priester. xhaß,  
vrednißt im preshtimanie, tudi presedlinost  
tik mäsuirou im farjou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

far

Adycialis, adycialis poena. eine köstliche Mahlzeit  
der Priester. ena ohlaktua verberje tik farjou.

Sp.: Dict. I, 14, ima: mäshnikou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 12

*far*

Pontificalis, das zum Priester gehört. kar  
k'máshniku, ali fárju shlíshi: víhshiga fárja.

HIPOLIT: Dict. I , 482

*far*

Pontifex, Priester. ta v'igshi far, shkoff  
ali pápesh, túdi máshnik.

far

Protomysta, ein bischoff. en shkoff, vígshi  
far.

far

Sacerdos, Priester. Far, mašnik

HIPOLIT: Dict. I / 580

far

Sacrificulus, ein Stoff. ex far, mäskvid.

HIPOLIT: Dict. I, 580

*far*

Prefbyter, Ehrbarer alter mann. Priester. en  
zhastítliv star mosh, en máshnik, en far.



*far*

Mula, mauleselin. màfgíza. tudi éniga  
fárja hzhy.

HIPOLIT: Dict. I, 377

for

Sriester. máskrit, for. sacerdos.

HIPOLIT: Dict. II, 143

far

Hoher Priester. víkshi far, víkshi máfhník.  
summus sacerdos.

HIPOLIT: Dict. II,

95

far

Šaff, Srieſter. far, maſnik, duhóvni:  
ſacerdos, ſacrificus, flamen.

HIPOLIT: Dict. II, 140

far  
farji

Tiara, et Tiaras, ein stattlicher hut der  
Persischen weibern vnd Priestern. en fléten  
klobùk tih persiánskih fhên inù farjou.

HIPOLIT: Dict. I, 668

far  
farji

Exstruunt facella; de quorum turriculis, non a Campanis, sed a sacerdote ad sacra Convocantur. bauen kirchlein; Von deren Thürnlein sie nicht durch die Glocken, sondern durch die Priester Zum Gottesdienst beruffen werden. sydajo Cèrkvize; od katèrih túrnzhov, ony nikár skusi te sgonóve ampàk skusi te Farje h'boshji flushby fe v'kup klízhejo.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus, 69

far farji

Porro ordinavit <sup>M</sup>anducationem Agni paschalis et  
Sacrificia in altari offerenda, per sacerdotes,  
et suffitus; ferner hat er <sup>V</sup>erordnet das **Essen des**  
Osterlambs, Vnd die Opfer auf dem Altar Zuopffern  
Durch die Priester, Vnd das Rauchwerck; Dajle je  
on [=bug] savkásal jeifti tu velikanózhnu jagnie  
inu te offre na altárju offruvátí skusi te Farje,  
inu ta kadyla,

far  
farji

Aruales Fratres. Staffen, welche den Moringöttern  
opfertem. farji, ali malykoviáuri, kateri so  
nejmádj tim shytnim malykam offerwáli.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51'



far  
farji

Chriftores, die gesalbte Priester. ti poshálbani  
farji.

far  
farji

Confarreatio, ein art opfers vor Zeiten an denen hochzeiten gebraucht, welliche wolten das ihre kinder Priester wurden. ena forta tiga offra pèr óhzeti sa otróke, katére so hotéjli farje iméjti.

para

Harr. para. paroecia, parochia.

HIPOLIT: Dict. II, 140

fara

Paroecia, vel Parochia, Nachbarschaft, Pfarr.  
sofséjska, fára, fajmoshtría.